

աշխատակցութիւնը բերած է նաեւ Պր. Ներսէս Գասապեան, տպագրութեան գործին մէջ նախաձեռնութիւն ունի Սլիվէնի հայ համայնքը, ուր լոյս կը տեսնէ թերթը:

Նման ձեռնարկ մը կատարուած էր արդէն անցեալ տարի Սլովոյ եւ Փոլստ պուլզար թերթերու միջոցաւ՝ միշտ հայասիրական տաք շունչով:

ԱՆԻ ՏԱՐԵԳԻՐԻՔ (Պուրէշ, 1942) Գեղարուեստական հրատարակութիւն մը հարուստ ու հետաքրքրական նիւթերով, կատարուած հայ գրի անխոնջ մշակներէն՝ Յ. Ճ. Սիրուսիէն, որ Ռումանսայ գաղութի մէջ կ'աշխատի ծաւալելու հայ մտաւորական արժէքները: Սոյն Տարեգիրքը բաղկացած է 543 էջերէ, ուր ուսումնարաններէն լեզուով ամփոփուած են այն բոլոր ծանօթութիւնները՝ որոնք կը հետաքրքրեն օտարը՝ հայ ժողովուրդի նկատմամբ, որ իր համեստ բաժինը բերած է արուեստի եւ գիտութեան դանազան մարզերու մէջ: Հոն կը խօսուի հայ լեզուի, պատմութեան, մանրանկարչութեան, հայ թատրոնի, ասորիներու, երաժշտութեան, ճարտարապետութեան, հայ դրամներու եւ տարազներու եւ լայնօրէն հայ բանաստեղծութեան վրայ...: Յօդուածները աշխատուած են եւ կը պարունակեն շատ շահեկան տեղեկութիւններ. մաս ունին հոն նաեւ եւրոպացի նշանաւոր դէմքեր, ինչպէս Շարլը Տիլ, որ երեւելի բիւզանդագէտ եւ արեւելագէտ մըն է:

Փափաքելի էր որ Պր. Սիրուսի, որ յատուկ յարմարութիւն ու ճաշակ ցոյց կուտայ այս տեսակ աշխատութիւններու համար ալ, հայերէն լեզուով հիմնէր ողբ-թէողիկին պակասը լեցնող լուրջ տարեգիրք մը:

Հոս կը նշանակենք նաեւ ժամանակին ստացուած

ՀԱՅ ԽՕՄՆԱԿ ՏԱՐԵԳԻՐԻՔ (1941), պատրաստուած Չարմայր Ծ. Վ. Կէզիւկեանէ եւ Թորոս Աղատեանէ: Խմբագրողները ջանացած են որքան հնար է տալ պոլսահայ մեր հասարակութեան ընկերա-

յին ու եկեղեցական կեանքի մասին տեղեկութիւններ, ինչպէս նաեւ միջազգային արժէքներու մասին հայ ժողովուրդի վարդապետան նպաստող ծանօթութիւններ:

Ուշագրաւ է հոն յատկապէս Տիկին Վ. Հաճնլեանի բանաստեղծական տաղանդի յայտնութիւնը, որուն մէկ նմոյշը դրուած է եւ կը խոստացուի որ մօտերս պիտի հրատարակուի իր Սրտի պահեր քերթուածներու հաւաքածոն:

Հին ՌԻ ՆՈՐ ՏԱՂԵՐ, հեղ. Վահրամ Թաթուլ (Փարիզ, 1941):

Բանաստեղծը որ հեղինակն է այս հրատարակուած կտորներուն, դասընկեր եղած է Միսաք Մեծարեւոյցին 1901-1903 տարեւորջաններուն Ղալաթիոյ ազգային Կեդրոնական Վարժարանին մէջ, եւ կը զգացուի որ անկէ խորհրդապաշտ քերթողութեան շնորհով մը առած է: Գծախտաբար սակայն Վ. Թ. փոխանակ գրական ուղղութեամբ առաջ տանելու իր զարգացումը, դէպքերու բերումով ստիպուած է 1903—1908 հետեւիլ ճարտարապետական ճիւղին: Ինքնազարգացման արդիւնք կ'երեւի իր գրական եւ մտաւորական պատրաստութիւնը: Մասնակցած է ժամանակին գրական շարժումներուն, մտած «Ազգակ» շարժաթերթի խմբագրական մարմնոյն մաս կազմելու Լ. Էսաճանեանի, Գեղամ Բարսեղեանի, Ահարոն Տատուրեանի եւ ուրիշներու հետ, երբ Փրանսական խորհրդապաշտ դպրոցի արուեստը մեր մէջ ներմուծելու կրկին հոսանք մը ստեղծուած էր՝ Կոստան Զարեանի եւ Մեծարեւոյցի «Մեհեան» թերթին կատարած գերէն վերջ:

Վ. Թ. առաջին անգամ է որ հատորի մը մէջ ամփոփելու գաղափարը կ'ունենայ իր երգերը, որոնք 1907-1940 երկար տարիներու ներշնչումներն են: Ինչ որ կ'երեւի բանաստեղծութեամբ քիչ կը զբաղի կամ քիչ ժամանակ ունի զբաղելու: Հատորը շատ վտիտ է, ներքին պարունակութիւնը կը բաժնուի հետեւեալ շարքերու Արմենակաւի, Ժառանգաբեր, Սիրոյ եւ Բնութեան երգեր, Մանկական աշխարհ: Պր. Ա. Չօպանեան բաւական ընդարձակ

յառաջարանով մը կը ներկայացնէ զայն հրապարակին՝ դժելով անոր կեանքին ու գրական գործունէութեան շրջանը՝ յարակից լայն տեղեկութիւններով որ օգտակար են անշուշտ նոր հասնող սերունդին համար՝ իրբեւ պատմական ծանօթութիւններ մեր պոլսահայ գրական շարժումներու մասին:

Հատորին մէջ ամփոփուած կտորներէն կը տեսնուի որ Վ. Թ. որոշ եւ յայտնի գաղափարախօսութենէ մը տարուած չէ, որ ընթերցողը կարենայ իսկոյն բնորոշել զայն իր ուրոյն նկարագրով: Պէտք է ըսել որ ունի զգալու եւ արտայայտուելու իւրաքանչեւ ոճ մը, տեսակ մը նորութեան ճշգրտող կերպ մը որ արտաոցութիւն պիտի պարզութեան հետ չզնչէր անոնց մէջ խորհրդաւոր հմայք մը որ ծածկուած է եւ որ հասկնալու համար հարկ է կրկին ու կրկին կարգալ:

Իր երգը եղականութիւն ունի եւ համեմատութեան կէտեր վերջին շրջանի Ա. Տատուրեանի հետ աւելի՝ քան իր խմբակին պատկանող ուրիշ ո՛ր եւ է բանաստեղծի: Մեր կարծիքով ան մտահոգուած է տողերու անսայթաք կատարելութեամբ եւ արուեստի պահանջներով, ու այդ ճիգին մէջ կը կորսուի ինքնարուելի զգացումներու եւ գաղափարներու հիւթեղ բաժինը, երգը գրաւիչ ու համեղ դարձնող այն գեղեց-

կութիւնը՝ որ մտքին հետ կը խօսի: Բնականութիւնը, ու ձեւի եւ գաղափարներու ներդաշնակութիւնը կարեւոր պայմաններն են բանաստեղծութեան: Սակայն մենք հոս դիտարկութիւն չունինք լրիւ վերլուծում ընելու Վ. Թ. ի գործին. առ կը վերադառնանք մինչեւ անոր երկերու ամբողջական հրատարակութիւնը՝ կատարեալ դատաստան մը կարենալ կազմելու համար ու դասելու զինքը մեր գրական պատմութեան մէջ գրաւելիք իր բուն տեղը:

Ուրախութեամբ իմացանք ազգային օրաթերթերէն որ Փարիզի մէջ ազգային կեանքի փոքրիկ շարժում մը արդէն գոյացած է վերստին, մեռելութեան ենթարկուած ամուլ տարիներէն վերջ հանդէսներով, գրական ակումբներով, ներկայացումներով ու հրատարակութեամբ: Ու ներկայ տարւոյս մէջ Պր. Ա. Չօպանեան լոյս ընծայած է Քուչակեան տաղաշարքերու ամբողջական հաւաքածոն, գործ մը շատ շահեկան, զոր կը յուսանք մօտերս ստանալ. նմանապէս Պր. Ծ. Միսաքեան կազմած է Հայկաշէն անունով՝ թեթեւ եւ ժողովուրդին ընթերցասիրութիւնը յաղեցնող ամփոփոյք մը արդի հայ գրողներու կտորներով: Ծնորհակալ ենք ազնիւ Պր. Տոքթ. Արղումանեանին՝ որ հաճած է Միլանէն զրկել մեզի օրինակ մը այդ գործէն:

ԽՕԲ.

Մ Տ Ա Մ Ո Ռ Թ Ի Ի Ն Մ Ը

Մանուկ անո՛յշ. եւ չքնաղ,
Յատակն ինչո՞ւ կը դիտես
Վրճիտ ջուրին այդ խաղաղ:

- Զիս հոն տեսայ նրկարուած,
Եւ իմ անգուսպ հրմայքէն
Աչքս մընաց հոն պաղած:

Մանուկ գիտցիր՝ որ հոգւոյդ
Ամբիծ պատկերը տեսար,
Ելած ձեռքէն Աստուծոյդ:

Պահէ՛ր գայն միշտ անպոտոր,
Զի հոն գԱստուած միշտ տեսնես
Գեղեցկութեա՛մբը բոլոր:

Հ. Ա.